

ASUS ZenWatch[™] 3



WI503Q
Manual electrónico

Direitos de autor

Nenhuma parte deste manual, incluindo os produtos e software aqui descritos, pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada num sistema de recuperação, ou traduzida para outro idioma por qualquer forma ou por quaisquer meios, excepto a documentação mantida pelo comprador como cópia de segurança, sem o consentimento expresso e por escrito da ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

A garantia do produto ou o direito à assistência perderá a sua validade se: (1) o produto for reparado, modificado ou alterado, a não ser que tal reparação, modificação ou alteração seja autorizada por escrito pela ASUS; ou (2) caso o número de série do produto tenha sido apagado ou esteja em falta.

A ASUS FORNECE ESTE MANUAL "TAL COMO ESTÁ" SEM QUALQUER TIPO DE GARANTIA QUER EXPRESSA QUER IMPLÍCITA, INCLUINDO MAS NÃO LIMITADA ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU QUALIDADE OU ADEQUABILIDADE PARA UM DETERMINADO FIM. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA PODE A ASUS, SEUS DIRECTORES, OFICIAIS, EMPREGADOS OU AGENTES, SER RESPONSABILIZADA POR QUAISQUER DANOS INDIRECTOS, ESPECIAIS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES (INCLUINDO DANOS PELA PERDA DE LUCROS, PERDA DE NEGÓCIO, PERDA DE UTILIZAÇÃO OU DE DADOS, INTERRUPTÃO DA ACTIVIDADE, ETC.) MESMO QUE A ASUS TENHA SIDO ALERTADA PARA A POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS, RESULTANTES DE QUALQUER DEFEITO OU ERRO NESTE MANUAL OU NO PRODUTO.

Os nomes dos produtos e das empresas mencionados neste manual podem ou não ser marcas registadas ou estarem protegidos por direitos de autor que pertencem às respectivas empresas. Estes nomes são aqui utilizados apenas para fins de identificação ou explicação, para benefício dos proprietários e sem qualquer intenção de violação dos direitos de autor.

AS ESPECIFICAÇÕES E INFORMAÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL SÃO FORNECIDAS APENAS PARA FINS INFORMATIVOS E ESTÃO SUJEITAS A ALTERAÇÃO EM QUALQUER ALTURA SEM AVISO PRÉVIO, NÃO CONSTITUINDO QUALQUER OBRIGAÇÃO POR PARTE DA ASUS. A ASUS NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR QUAISQUER ERROS OU IMPRECIÇÕES QUE POSSAM APARECER NESTE MANUAL, INCLUINDO OS PRODUTOS E SOFTWARE NELE DESCRITOS.

Copyright © 2016 ASUSTeK COMPUTER INC. Reservados todos os direitos.

Limitação de responsabilidade

Podem haver situações em que devido a um erro da ASUS ou de terceiros, o utilizador tenha direito a pedir à ASUS uma compensação por danos causados. Nesta situação, e independentemente da compensação que possa pedir à ASUS, a ASUS apenas se compromete a compensar os ferimentos causados (incluindo a morte) e os danos materiais a bens e a bens pessoais tangíveis; ou os danos actuais ou directos resultantes da omissão ou falha em executar determinadas obrigações legais obrigatórias no âmbito desta garantia e tendo como base o preço listado no contrato e relativo a cada produto.

A ASUS apenas se responsabiliza ou indemniza as perdas, os danos ou os pedidos feitos com base no contrato, e pelos actos ilícitos ou violações nos termos desta garantia.

Estes limites aplicam-se também aos fornecedores da ASUS e seus revendedores. Este é o limite máximo de responsabilidade da ASUS; seus fornecedores e revendedores.

EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA PODE A ASUS SER RESPONSABILIZADA PELO SEGUINTE: (1) PEDIDOS DE COMPENSAÇÃO DE TERCEIROS DEVIDO A DANOS; (2) PERDA OU DANOS SOFRIDOS EM TERMOS DOS DADOS, OU (3) DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS OU INDIRECTOS OU AINDA QUAISQUER CONSEQUÊNCIAS DE CARÁCTER ECONÓMICO (INCLUINDO PERDA DE RECEITAS OU POUANÇAS), MESMO QUE A ASUS, SEUS FORNECEDORES OU REVENDEDORES TENHA SIDO INFORMADA DESTA POSSIBILIDADE.

Manutenção e assistência

Visite o nosso web site multilingue em <https://www.asus.com/support/>

Índice

Acerca deste manual.....	6
Convenções utilizadas neste manual.....	7
Tipografia.....	7
Modo de introdução.....	7

Capítulo 1: Componentes e funcionalidades

Conheça o seu ASUS ZenWatch.....	10
----------------------------------	----

Capítulo 2: Utilizar o ASUS ZenWatch

Substituir a bracelete.....	14
Carregar o ASUS ZenWatch.....	15
Ligar o dispositivo.....	17
Reiniciar o ASUS ZenWatch.....	17
Emparelhar com outro dispositivo.....	18
Emparelhar com múltiplos dispositivos ASUS ZenWatch.....	18
Desligar.....	19
Repor as predefinições do ASUS ZenWatch.....	19

Capítulo 3: Utilizar o Android Wear

Instalar a aplicação Android Wear no seu telemóvel.....	22
Emparelhar pela primeira vez.....	23
Navegar pelo ASUS ZenWatch.....	26
Mostrador do relógio.....	27
Tirar o som às notificações e visualizar a percentagem de carga da bateria.....	28
Mudar o mostrador do relógio.....	29
Escurecer o ecrã.....	29
Utilizar acções de voz.....	30
Cartões.....	32
Visualizar e executar aplicações.....	33
Áudio do telefone.....	34
Atualizar o ASUS ZenWatch.....	35

Capítulo 4: Aplicações do ASUS ZenWatch para o telemóvel

Onde obter aplicações para o ASUS ZenWatch	38
Aplicação ASUS ZenWatch Manager.....	39
Ecrã inicial do ASUS ZenWatch Manager.....	39
Mostrador do relógio	40
Ecrã de ferramentas do ASUS ZenWatch Manager	41
Geral	42
FoneHelper	42
Outros	42
ASUS ZenFit.....	43
Definir objetivos de atividades.....	44
Aplicação ASUS Remote Camera.....	45
Ecrã inicial da aplicação Remote Camera	46
Aplicação ASUS Zenwatch FaceDesigner	47
Editar um mostrador	48
Fórum de Fãs no ZenTalk.....	48

Anexos

Precauções de segurança	50
Precauções com a bateria.....	51
Informações regulamentares	51
Guardar o dispositivo durante longos períodos de tempo.....	52
Declaração da Federal Communications Commision	53
Aviso de exposição a RF	54
Informação de Exposição RF (SAR) - CE	55
Aviso de marca CE.....	55

Declaração e conformidade relativa às normas ambientais a nível global	56
Reciclagem ASUS/Serviços de devolução	56
Eliminação correcta	57
Prevenção de perda de audição.....	58
Avisos Nórdicos sobre Lítio (para baterias de íões de lítio)	59

Acerca deste manual

Este manual fornece informações sobre as características do software e hardware do seu ASUS ZenWatch, organizadas pelos seguintes capítulos:

Capítulo 1: Componentes e funcionalidades

Este capítulo descreve os componentes do hardware do seu ASUS ZenWatch.

Capítulo 2: Utilizar o ASUS ZenWatch

Este capítulo mostra como utilizar as diferentes partes do seu ASUS ZenWatch.

Capítulo 3: Utilizar o Android Wear

Este capítulo fornece-lhe uma visão geral sobre a utilização do Android Wear no seu ASUS ZenWatch.

Capítulo 4: Aplicações do ASUS ZenWatch para o telemóvel

Este capítulo fornece informações sobre algumas das aplicações do ASUS ZenWatch que poderá transferir e utilizar no seu telemóvel emparelhado.

Anexos

Esta secção inclui avisos e procedimentos de segurança para o seu ASUS ZenWatch.

Convenções utilizadas neste manual

Para realçar informações importantes neste manual, são apresentadas as seguintes mensagens:

IMPORTANTE! Esta mensagem contém informações vitais que deverão ser seguidas para executar uma tarefa.

NOTA: Esta mensagem contém informações e sugestões adicionais que ajudam a executar tarefas.

AVISO! Esta mensagem contém informações importantes que deverão ser seguidas para sua segurança durante a execução de determinadas tarefas e para evitar danos nos dados e componentes do seu ASUS ZenWatch.

Tipografia

Negrito = Indica um menu ou item que deve ser seleccionado.

Itálico = Isto indica secções que pode consultar neste manual.

Modo de introdução

Os ícones apresentados abaixo indicam funções de introdução que podem ser utilizadas para executar uma série de tarefas ou procedimentos no seu ASUS ZenWatch.



= Utilizar gestos.

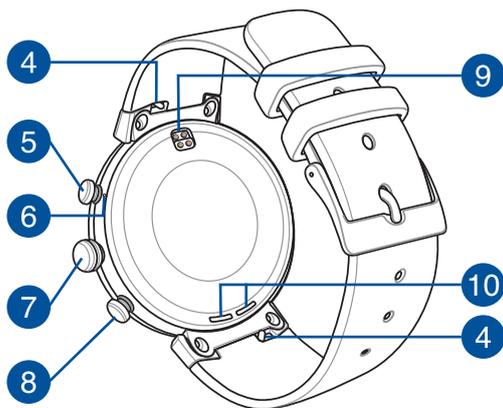
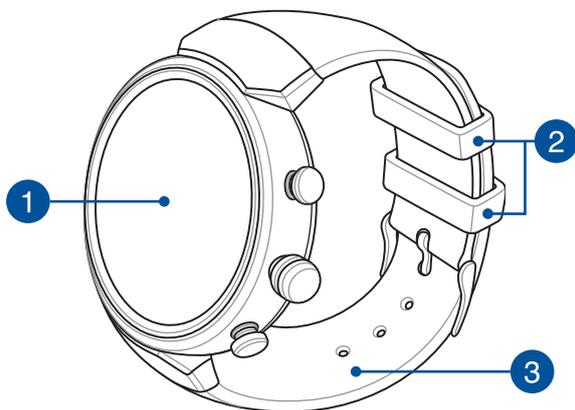


= Utilizar comandos de voz.

1

Componentes e funcionalidades

Conheça o seu ASUS ZenWatch



NOTA: NÃO insira quaisquer objetos no orifício do altifalante ou do microfone.

1 Ecrã táctil

Utilize o ecrã táctil para controlar o ASUS ZenWatch através de gestos.

NOTA: Para obter mais detalhes, consulte a secção *Navegar pelo ASUS ZenWatch* neste manual eletrónico.

2 Passador

Utilize o passador para ocultar a bracelete em excesso do seu ASUS ZenWatch.

3 Bracelete

A bracelete permite-lhe utilizar o ASUS ZenWatch no seu pulso.

NOTA: a correia do relógio e a fivela varia de acordo com o modelo.

4 Asa de mola

Pressione o pino desta asa de mola para remover a bracelete do seu ASUS ZenWatch.

NOTA: Para substituir a bracelete do ASUS ZenWatch, consulte a secção *Substituir a bracelete* neste manual eletrónico.

5 Botão de atalhos

Prima este botão para aceder a atalhos no seu ASUS ZenWatch. Pode configurar o atalho através da aplicação **Button setting (Configuração do botão)** no seu ASUS ZenWatch.

6 Microfone

O microfone incorporado permite-lhe controlar o ASUS ZenWatch através de comandos de voz.

NOTA: NÃO insira quaisquer objetos no orifício do altifalante ou do microfone.

7 Botão de energia e reposição

Pressione este botão para ligar ou desligar o ASUS ZenWatch ou para repor as definições de fábrica.

NOTA: Para obter informações sobre a utilização do botão de energia e reposição, consulte as secções *Ligar*, *Desligar* e *Repor as predefinições do ASUS ZenWatch* neste manual eletrónico.

8 Botão de modo Eco

Prima este botão para ativar o modo ECO e poupar energia.

9 Conectores de carregamento

Encaixe estes conectores de carregamento nos pinos da sua base de carregamento para carregar a bateria do ASUS ZenWatch.

10 Altifalante

O altifalante incorporado permite-lhe ouvir o som diretamente a partir do ASUS ZenWatch.

NOTE: NÃO insira objetos estranhos no altifalante.

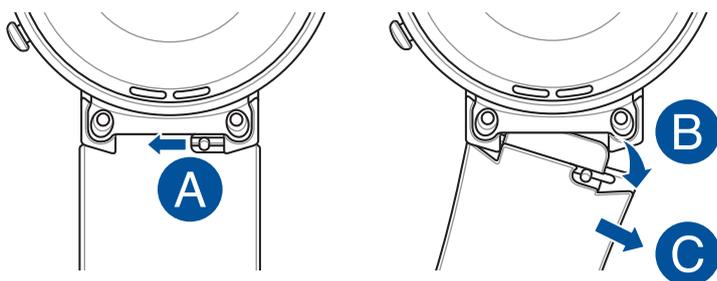
2

Utilizar o ASUS ZenWatch

Substituir a bracelete

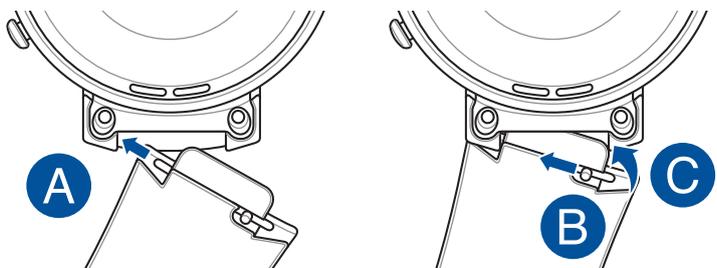
IMPORTANTE! O seu ASUS ZenWatch é compatível com braceletes de relógio ASUS WI503Q.

1. Deslize o pino para a posição de desbloqueio e puxe uma extremidade da barra para fora do orifício e, em seguida retire a bracelete.



2. Insira uma extremidade da barra da sua nova bracelete no ASUS ZenWatch e, em seguida, deslize o pino para a posição de desbloqueio e empurre a bracelete em direção ao ASUS ZenWatch.

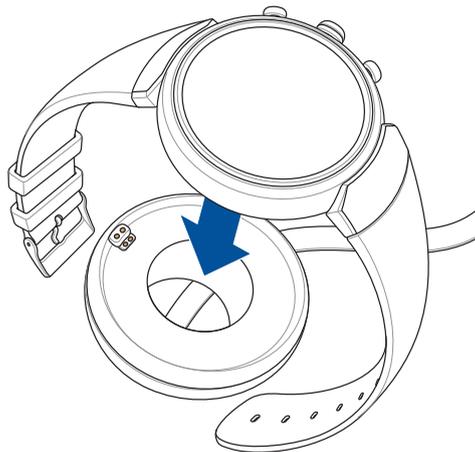
NOTA: Ajuste a barra para garantir que a nova bracelete está segura.



Carregar o ASUS ZenWatch

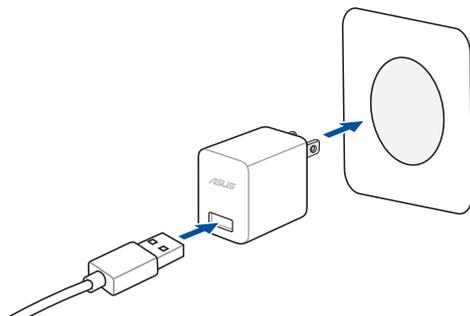
IMPORTANTE! O suor, poeira, gordura ou outros tipos de sujidade poderão impedir que o seu ASUS ZenWatch carregue corretamente. Limpe os conectores de carregamento com um pano seco, não abrasivo, sem algodão antes de efetuar o carregamento.

1. Ligue o ASUS ZenWatch ao cabo de carregamento. Certifique-se de que os conectores estão corretamente alinhados para evitar danos nos pinos.



NOTA: O cabo de carregamento foi concebido para ligar ao ASUS ZenWatch apenas numa orientação.

2. Ligue a base de carregamento ao transformador e depois ligue o transformador a uma tomada elétrica.

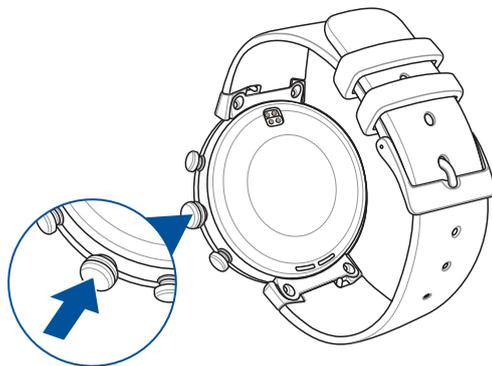


MERK:

- Utilize o cabo de carregamento e o transformador fornecidos na embalagem.
 - Klassifisert inngangsstrøm for enheten er +5V likestrøm, 2 A, 10 W. Se produktets etikett for mer informasjon.
-

Ligar o dispositivo

Mantenha premido o botão de energia e de reposição durante cinco (5) segundos.



Reiniciar o ASUS ZenWatch

1. Mantenha premido o botão de energia e o botão de reposição do ASUS ZenWatch para aceder à lista de aplicações.
2. Deslize para cima e toque em **Settings (Definições)**.
3. Deslize o dedo para cima e toque em **Restart (Reiniciar)**, e toque na marca de verificação.

Emparelhar com outro dispositivo

IMPORTANTE! Reponha as predefinições do seu ASUS ZenWatch antes de iniciar o seu emparelhamento com outro telemóvel.

1. Mantenha premido o botão de energia e o botão de reposição do ASUS ZenWatch para aceder à lista de aplicações.
2. Deslize para cima e toque em **Settings (Definições)**.
3. Deslize o dedo para cima e toque em **Factory reset (Reposição de fábrica)** e toque na marca de verificação.
4. Na próxima vez que ligar o seu ASUS ZenWatch será exibida a mensagem **Install Android wear on your phone (Instale o Android wear no seu telemóvel)**.
5. Consulte mais detalhes sobre o emparelhamento do ASUS ZenWatch com um telemóvel na secção *Utilizar o Android Wear*.

Emparelhar com múltiplos dispositivos ASUS ZenWatch

1. Ligue o seu ASUS ZenWatch.
2. Ative a função Bluetooth no seu telemóvel e aproxime-o do ASUS ZenWatch.
3. Execute a aplicação **Android Wear** no seu telemóvel e depois toque em  > **Pair with a new watch (Emparelhe com um novo relógio)**.
4. Verifique o nome do modelo no ASUS ZenWatch e seleccione o mesmo nome do modelo no telemóvel.
5. Certifique-se de que as chaves de acesso no telemóvel e no ASUS ZenWatch são iguais e toque em **Pair (Emparelhar)** no telemóvel.

Desligar

1. Mantenha premido o botão de energia e o botão de reposição do ASUS ZenWatch para aceder à lista de aplicações.
2. Deslize para cima e toque em **Settings (Definições)**.
3. Deslize o dedo para cima e toque em **Power off (Desligar)**, e toque na marca de verificação.

Repor as predefinições do ASUS ZenWatch

A reposição do ASUS ZenWatch restaura as suas configurações predefinidas.

1. Mantenha premido o botão de energia e o botão de reposição do ASUS ZenWatch para aceder à lista de aplicações.
2. Deslize para cima e toque em **Settings (Definições)**.
3. Deslize o dedo para cima e toque em **Factory reset (Reposição de fábrica)** e toque na marca de verificação.

IMPORTANTE! Depois de efectuar a reposição do ASUS ZenWatch, terá de voltar a emparelhar com o seu telemóvel. Para obter mais detalhes, consulte o capítulo *Utilizar o Android Wear*.

3

Utilizar o Android Wear

Instalar a aplicação Android Wear no seu telemóvel

IMPORTANTE!

- Necessita de um telemóvel com Android 4.3+ ou iOS 8.2+. Visite g.co/WearCheck no seu telemóvel para verificar a compatibilidade.
 - As funcionalidade suportadas poderão variar entre Android e iOS.
-

1. Ligue o seu telemóvel à Internet e inicie sessão ou crie uma conta Google ou Apple ID.
2. Aceda à **Play Store** ou **Apple Store**.



3. Procure por **Android Wear** e instale a aplicação.



NOTA: Android Wear é uma marca comercial da Google Inc.

Emparelhar pela primeira vez

IMPORTANTE! Ligue o Bluetooth do seu telemóvel antes de emparelhar.

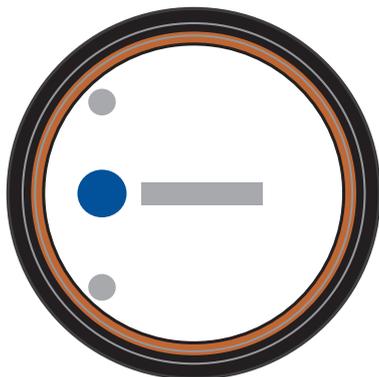
1. Ligue o telemóvel à Internet.
2. Ligue o seu ASUS ZenWatch e deslize para a esquerda.



NOTA: Certifique-se de que liga o seu relógio a uma fonte de alimentação.

3. Selecione o idioma usado no seu telemóvel.

NOTA: Ao selecionar o seu país na lista, tenha em atenção que, para as ações de voz funcionarem, o telemóvel e o relógio têm de usar o mesmo idioma.



4. Prepare o seu telemóvel e o ASUS ZenWatch para emparelhamento e depois deslize para a esquerda.



5. Em seguida, instale o **Android Wear** no seu telemóvel e deslize para a esquerda.



NOTA: Para obter mais detalhes, consulte a secção *Instalar a aplicação Android Wear no seu telemóvel*.

6. No telemóvel, seleccione o mesmo nome de modelo indicado no ASUS ZenWatch.



7. Certifique-se de que as chaves de acesso no telemóvel e no ASUS ZenWatch são iguais e toque em **Pair (Emparelhar)** no telemóvel.

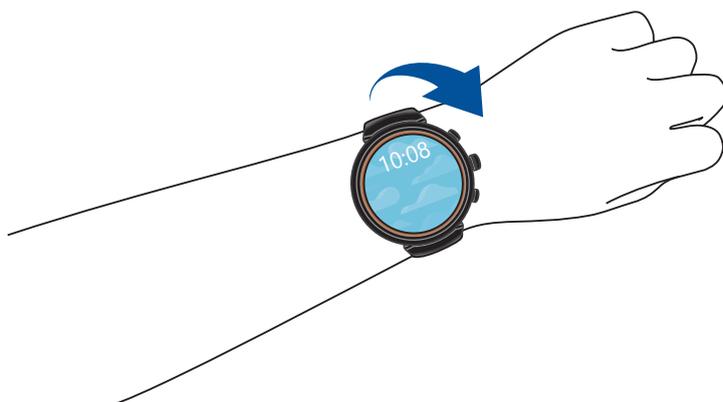
Navegar pelo ASUS ZenWatch

Ativar o seu ASUS ZenWatch

Toque para ativar o ASUS ZenWatch.



Também pode rodar o pulso para ativar o ASUS ZenWatch.



Mostrador do relógio

O mostrador do relógio é o ecrã que exibe a hora no seu ASUS ZenWatch.



O ASUS ZenWatch não está ligado neste momento.



O ASUS ZenWatch está a carregar.



O ASUS ZenWatch está em modo HyperCharge (Híper Carregamento)*.



Notificações sem som.

NOTA: O modo HyperCharge estará disponível apenas quando for utilizado o cabo de carregamento e o transformador fornecidos.

Tirar o som às notificações e visualizar a percentagem de carga da bateria



Aceda ao mostrador do relógio, deslize para baixo e depois toque no ecrã para ativar ou desativar o som das notificações. Também pode ver a percentagem atual da bateria.

Mudar o mostrador do relógio



1. Mantenha o dedo pressionado sobre o mostrador durante dois (2) segundos.

2. Deslize o dedo para a esquerda ou para a direita e toque para seleccionar o mostrador.

NOTA: Utilize a aplicação ASUS ZenWatch Manager para criar o seu próprio mostrador.

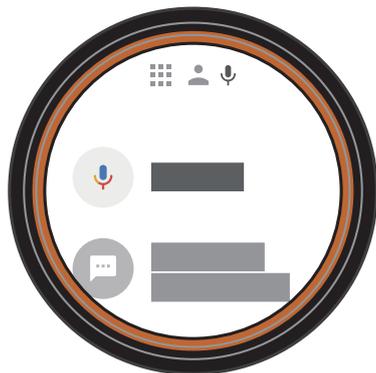
Escurecer o ecrã



Coloque a palma da mão sobre o ASUS ZenWatch para escurecer o ecrã táctil.

Utilizar acções de voz

Utilizar acções de voz permite-lhe activar funcionalidades e aplicações. Para começar a utilizar as acções de voz:



Ative o ZenWatch, diga "OK Google", e depois diga qualquer comando de voz incluído na lista. Por exemplo: "Take a note." (Tirar uma nota)

NOTA: Consulte a secção *Lista de acções* no Manual electrónico para obter mais detalhes.

Lista de ações

Remind me (Lembrar-me) - Utilize este comando para criar lembretes que sincronizam automaticamente com a sua conta Google. Na data da tarefa ou do evento, o Google Now enviará um cartão de notificação para o lembrar da tarefa ou evento.

Show me my steps (Mostrar os meus passos) - Esta opção permite-lhe controlar o número de passos diários para objetivos de fitness.

Send a text (Enviar uma mensagem) - Utilize esta opção para enviar uma mensagem de texto para qualquer contacto existente no dispositivo emparelhado.

Email - Utilize esta opção para criar ou ler e-mails recebidos do dispositivo emparelhado.

Agenda - Utilize esta opção para ver todos os eventos agendados no calendário do dispositivo emparelhado.

Navigate (Navegar) - Utilize esta opção para encontrar locais e destinos específicos.

Set a timer (Definir um temporizador) - Utilize esta opção para definir um temporizador de contagem decrescente. Depois de escolher esta opção, deslize para cima para ver uma lista de opções de temporizador.

Start stopwatch (Iniciar cronómetro) - Utilize esta opção para ativar a função de cronómetro. Depois de escolher esta opção, toque no ponto branco para iniciar o cronómetro.

Set an alarm (Definir um alarme) - Utilize esta opção para definir um alarme. Depois de escolher esta opção, deslize para cima ou para baixo para ver uma lista de opções de alarme.

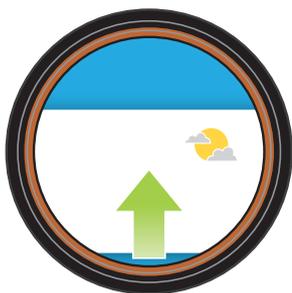
Settings (Definições) - Utilize esta opção para configurar as definições do ecrã, de conectividade e do dispositivo do seu ASUS ZenWatch.

Start (Iniciar) - Utilize esta opção para aceder às aplicações incorporadas que pode utilizar com o seu ASUS ZenWatch.

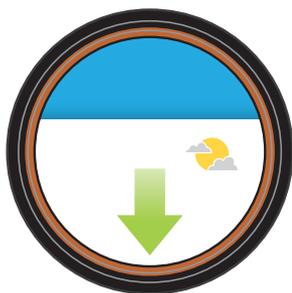
Cartões

As notificações, informações, aplicações e funcionalidades são apresentadas no seu ASUS ZenWatch como cartões.

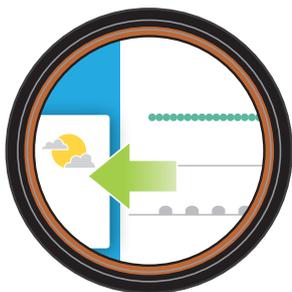
Ler os seus cartões



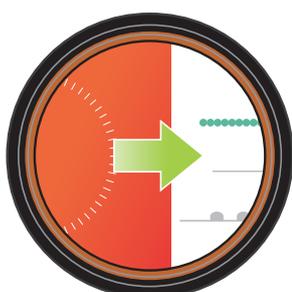
Deslize o dedo para cima para avançar para o cartão seguinte.



Deslize o dedo para baixo para voltar para o cartão anterior.



Deslize o dedo para a esquerda para visualizar mais informações acerca do cartão que está a ser apresentado.

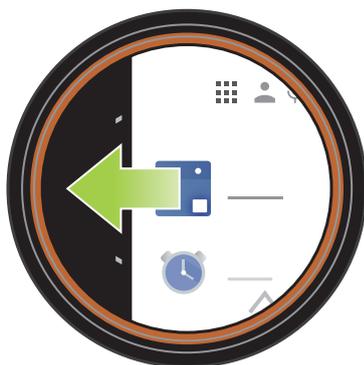


Deslize o dedo para a direita para fechar o cartão que está a visualizar ou para voltar para a acção anterior.

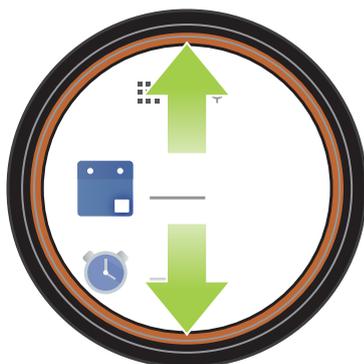
Visualizar e executar aplicações



1. Toque no mostrador, ou ative o ASUS ZenWatch, e depois diga deslizar para a esquerda.



2. Deslize o dedo para cima ou para baixo para visualizar a lista de aplicações e depois toque na aplicação que deseja executar.



NOTA: Deslize o dedo para a esquerda ou para a direita para alternar entre a lista de aplicações, o contactos e as ações de voz.



Ative o seu ASUS ZenWatch, diga "OK Google", e diga **Start (Iniciar)** e o nome da aplicação que deseja executar.

Áudio do telefone

Ative esta função para ouvir o som diretamente a partir do seu ASUS ZenWatch quando efetuar ou receber chamadas.

Para ativar o áudio do telefone:

1. Mantenha premido o botão de energia e o botão de reposição do ASUS ZenWatch para aceder à lista de aplicações.
2. Deslize para cima e toque em **Settings (Definições)**.
3. Deslize para cima e toque em **Bluetooth**.



4. Toque em **Play phone audio on watch (Reproduzir áudio do telefone no relógio)** para ativar a função de áudio do telefone.

NOTA: Certifique-se de que a função **Phone audio (Áudio do telefone)** está ativada no seu telefone.

Atualizar o ASUS ZenWatch

Nota: Os passos desta secção destinam-se a telemóveis com sistema operativo Android.

1. Ligue o ASUS ZenWatch ao cabo de carregamento. Certifique-se de que os conectores estão corretamente alinhados para evitar danos nos pinos.
2. Ligue o cabo de carregamento ao transformador e ligue o transformador a uma tomada elétrica.

IMPORTANTE!

- Mantenha o relógio ligado a uma fonte de alimentação durante o processo de atualização.
 - Certifique-se de que o relógio está emparelhado com o seu telemóvel durante o processo de atualização.
-
3. Mantenha premido o botão de energia e o botão de reposição do ASUS ZenWatch para aceder à lista de aplicações.
 4. Deslize para cima e toque em **Settings (Definições)**.
 5. Deslize para cima e toque em **About (Sobre)**.
 6. Deslize para cima e toque em **System updates (Atualizações do sistema) para procurar atualizações**.
 7. Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a atualização.

4

Aplicações do ASUS ZenWatch para o telemóvel

Onde obter aplicações para o ASUS ZenWatch

Transfira as seguintes aplicações no seu dispositivo emparelhado através da Play Store para que possa maximizar as funções do seu ASUS ZenWatch.

Para transferir aplicações ASUS ZenWatch:

1. Ligue o seu telemóvel à Internet e inicie sessão ou crie uma conta Google.
2. Aceda à **Play Store** no telemóvel.
3. Introduza **o nome da aplicação ASUS ZenWatch** no campo de pesquisa e toque em **INSTALL (INSTALAR)**.



NOTA:

- Visite **Play Store** para consultar a lista mais recente de aplicações para o ASUS ZenWatch.
 - As aplicações ASUS ZenWatch suportam apenas dispositivos Android.
-

Aplicação ASUS ZenWatch Manager

Esta aplicação permite-lhe configurar as definições do seu ASUS ZenWatch. Inclui também funções de segurança que ajudam a localizar o ASUS ZenWatch e o seu dispositivo emparelhado.

NOTA: Esta aplicação está disponível apenas em países seleccionados.

Ecrã inicial do ASUS ZenWatch Manager

O ecrã inicial do ASUS ZenWatch Manager reflete o estado do relógio mostrado no seu ASUS ZenWatch emparelhado. Permite também aceder a várias ferramentas que pode usar com o seu ASUS Zenwatch.

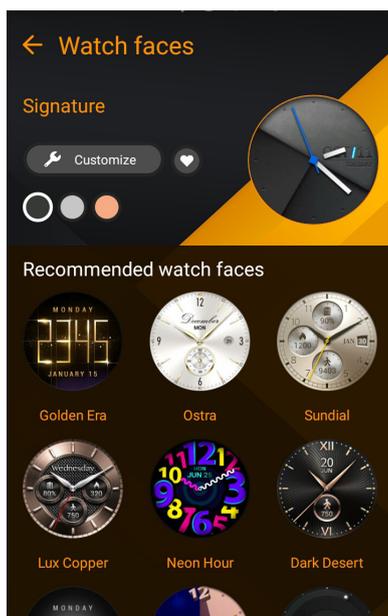


Mostrador do relógio

Esta função permite-lhe personalizar e configurar o mostrador do relógio para exibir outras informações como, por exemplo, a contagem de passos, atualizações meteorológicas, a opção de segundo fuso horário e o estado da bateria do ASUS ZenWatch.

Para personalizar o mostrador do relógio:

1. Execute o **ASUS ZenWatch Manager (Gestor do ZenWatch)** e toque em **Watch face (Mostrador do relógio)**.
2. Deslize para cima ou para baixo para navegar entre os mostradores disponíveis.

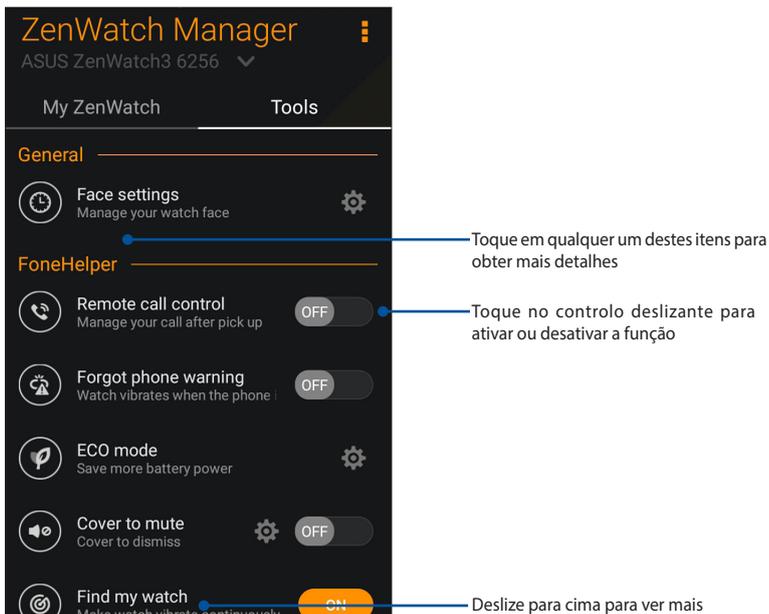


3. Toque no mostrador que deseja utilizar para concluir.

NOTA: Toque em **Customize (Personalizar)** para o personalizar de acordo com as suas preferências.

Ecrã de ferramentas do ASUS ZenWatch Manager

O ecrã de ferramentas do ASUS ZenWatch Manager contém várias ferramentas úteis que pode usar com o seu ASUS Zenwatch. Toque em **Tools (Ferramentas)** no ecrã inicial do ASUS ZenWatch Manager para aceder ao ecrã Tools (Ferramentas).



Geral

- **Face settings (Definições do mostrador)** - Permite-lhe gerir as definições do seu mostrador.

FoneHelper

- **Remote call control (Controlo de chamadas remoto)** - Permite controlar remotamente as suas chamadas através do relógio.
- **Forgot phone warning (Aviso de esquecimento do telemóvel)** - Alerta quando o telefone está fora de alcance.
- **ECO mode (Modo ECO)** - Altere as definições do modo ECO para poupar mais energia da bateria.
- **Cover to mute (Cobrir para tirar o som)** (apenas para Zenfone) - Cubra o relógio para silenciar automaticamente os alarmes do Relógio ASUS.
- **Find my watch (Encontrar o meu relógio)** - Faz o relógio vibrar para o ajudar a encontrá-lo.
- **Unlock my phone (Desbloquear o meu telemóvel)** - Desbloqueie o seu telemóvel sem necessidade de introduzir o código PIN.

Outros

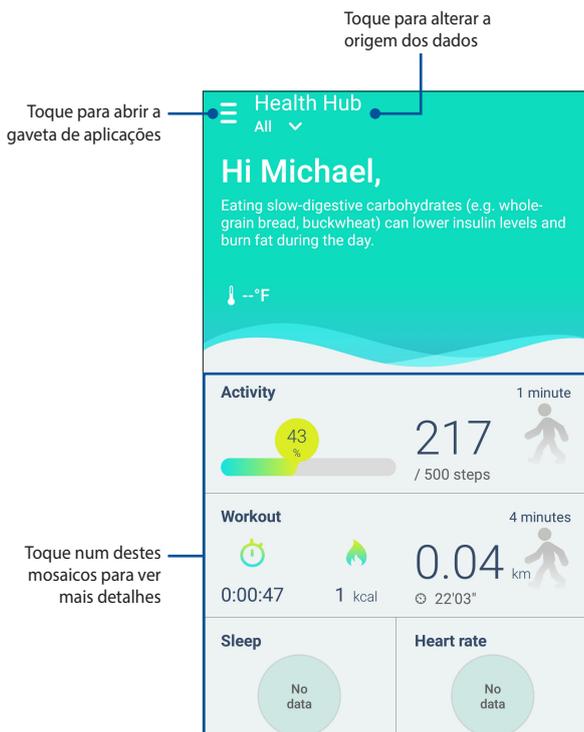
- **Lanterna** - Utilize esta função para ativar a lanterna do seu ASUS ZenWatch utilizando o telemóvel emparelhado.
- **SOS** - Esta função permite-lhe selecionar os contactos para os quais pode enviar automaticamente uma mensagem de emergência quando executar a aplicação SOS no seu ASUS ZenWatch.

ASUS ZenFit

Esta aplicação permite-lhe registar vários dados diários como: calorias queimadas, atividade, intensidade do exercício e energia. Pode registar as suas atividades de fitness diariamente ou semanalmente.

NOTA:

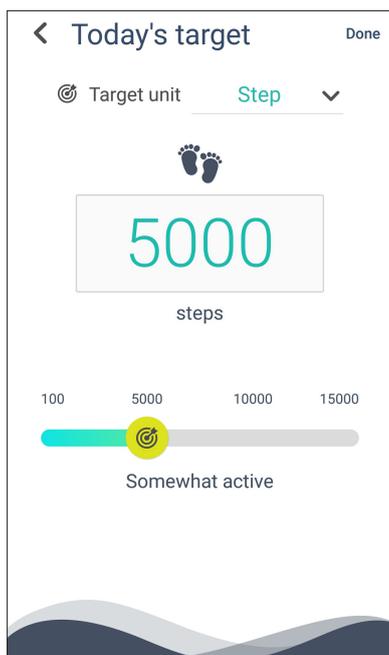
- Esta aplicação está disponível apenas em países selecionados.
- A aplicação ASUS ZenFit não se destina a finalidades médicas e serve apenas como referência. Os resultados poderão variar consoante o ambiente, condições de medição e estado físico do utilizador.



Definir objetivos de atividades

Para definir objetivos de atividades:

1. Abra a aplicação ASUS ZenFit no seu telemóvel.
2. Toque no **mosaico Activity (Atividade)** e toque em .
3. No ecrã de Objetivo para hoje, introduza o número de passos na caixa ou desloque o botão de deslize para a esquerda ou para a direita para definir o objetivo diário para o número de passos.
4. Toque em Done (Concluído) quando terminar.



Aplicação ASUS Remote Camera

Esta aplicação permite-lhe utilizar o ASUS ZenWatch como controlo remoto e extensão da câmara do telemóvel emparelhado. Após a transferência, pode começar a utilizar as seguintes funções da câmara no seu ASUS ZenWatch:

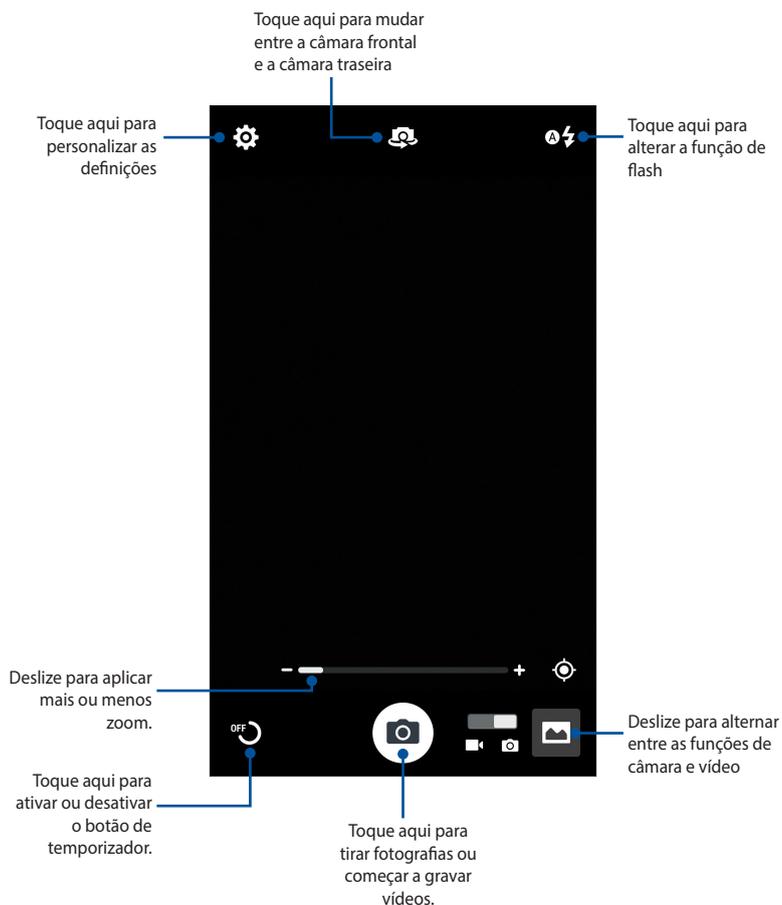
- Abrir a câmara do telemóvel emparelhado
- Pré-visualização em tempo real para tirar fotografias
- Para mudar entre as funções de fotografia e vídeo da câmara do telemóvel emparelhado
- Funcionar como obturador remoto
- Alterar as definições da câmara do telemóvel emparelhado

Após a transferência, execute a aplicação **Remote Camera** no seu telemóvel para começar a utilizar esta aplicação.

IMPORTANTE! Esta função pode ser utilizada apenas se o seu ASUS ZenWatch estiver emparelhado com o seu telemóvel.

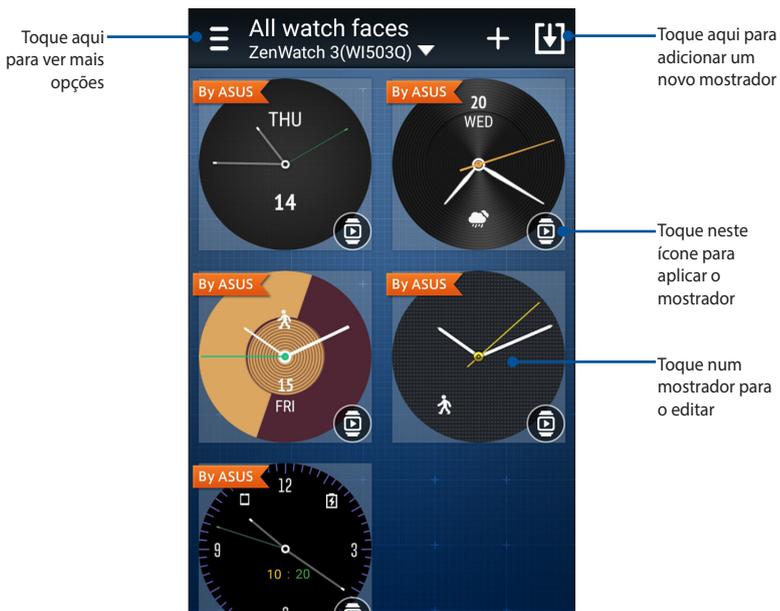
Ecrã inicial da aplicação Remote Camera

Consulte as seguintes ações quando navegar no ecrã inicial da aplicação Remote Camera.



Aplicação ASUS Zenwatch FaceDesigner

Crie os seus próprios mostradores únicos para se destacar na multidão. Pode criar milhares de mostradores e personalizá-los de acordo com a sua preferência. Após a transferência, execute a aplicação **FaceDesigner** no seu telemóvel para começar a utilizar esta aplicação.



Editar um mostrador

1. Toque num mostrador para aceder ao ecrã de edição.
2. Personalize o seu mostrador e depois toque em **Done (Concluir)** para terminar.



Fórum de Fãs no ZenTalk



www.asus.com/zentalk/global_forward.php

Anexos

Precauções de segurança

- O seu ASUS ZenWatch é resistente à água, porém não à prova de água. Mantenha-o seco e evite a utilização junto a líquidos, chuva, humidade e outras fontes de água ou líquido. Se molhar o dispositivo, limpe-o imediatamente utilizando um pano macio e seco.
- Certifique-se de que o ASUS ZenWatch está seco antes de o utilizar com funcionalidades de aplicação.
- Para sua segurança, cumpra as indicações das etiquetas de aviso.
- Nunca tente provocar curto-circuito na bateria do ASUS ZenWatch. Nunca tente desmontar e voltar a montar a bateria.
- Em caso de fuga de líquido, deixe de usar a bateria.
- Deixe de utilizar o dispositivo se tiver qualquer reação alérgica ou sentir desconforto. Consulte imediatamente um médico.
- O ASUS ZenWatch e a base de carregamento devem ser reciclados ou eliminados corretamente.
- Mantenha todos os componentes de pequenas dimensões afastados de crianças.
- O ASUS ZenWatch deve ser utilizado apenas em ambientes com temperatura entre 5°C e 40°C.

Precauções com a bateria

- A bateria usada neste dispositivo poderá apresentar risco de incêndio ou queimaduras químicas caso seja removida ou desmontada.
- Para sua segurança, cumpra as indicações das etiquetas de aviso.
- Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorrecto.
- Não elimine a bateria no fogo.
- Não tente provocar o curto-circuito da bateria.
- Nunca tente desmontar e voltar a montar a bateria.
- Em caso de fuga de líquido, deixe de usar a bateria.
- A bateria e os seus componentes devem ser reciclados ou eliminados correctamente.
- Mantenha a bateria e outros pequenos componentes afastados de crianças.

Informações regulamentares

Para consultar as informações regulamentares, aceda a **Setting (Configuração) > About (Sobre) > Regulatory information (Informações regulamentares)**.

Guardar o dispositivo durante longos períodos de tempo

Se precisar de guardar o seu dispositivo durante um longo período de tempo, recomendamos que siga as seguintes orientações:

- Carregue o seu dispositivo até cerca de 50% e depois desligue-o para evitar uma utilização adicional da bateria.
- **NÃO** carregue totalmente o seu dispositivo. Se o guardar durante um longo período de tempo com a bateria totalmente carregada, esta poderá perder capacidade, o que resultará numa vida útil mais curta.
- **NÃO** descarregue totalmente o seu dispositivo. Se o guardar durante um longo período de tempo com a bateria totalmente descarregada, esta poderá entrar num estado de descarga profunda, o que a incapacitará de aguentar uma carga.
- Coloque o seu dispositivo num ambiente fresco e seco com temperatura inferior a 32° C (90° F).
- Se guardar o seu dispositivo durante mais de seis meses, carregue a bateria até cerca de 50% a cada seis meses.
- Depois de retirar o seu dispositivo do armazenamento, poderão ser necessários 20 minutos de carregamento com o transformador original antes de o poder utilizar.

Declaração da Federal Communications Commission

Este dispositivo está em conformidade com o Artigo 15 das Normas da FCC. O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não poderá causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Este equipamento foi testado e concluiu-se que está em conformidade com os limites estabelecidos para dispositivos digitais de classe B, de acordo com a secção 15 das normas da "Federal Communications Commission" (FCC). Estes limites foram concebidos para disponibilizar uma protecção razoável contra interferências perigosas em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências perigosas nas comunicações de rádio. Contudo, não há qualquer garantia de que as interferências possam ocorrer numa instalação particular. Se este equipamento provocar interferências perigosas na recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e voltando a ligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientação ou recolocação da antena receptora.
- Aumentar a separação existente entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Procure um fornecedor ou um técnico de televisão/rádio com experiência.

ATENÇÃO:

Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pelo fabricante deste dispositivo poderão impedi-lo de utilizar o equipamento.

Este transmissor não deve ser colocado próximo de ou utilizado em conjunto com outras antenas ou transmissores.

Aviso de exposição a RF

Este dispositivo cumpre os requisitos governamentais para exposição a ondas de rádio.

Este dispositivo foi concebido e produzido de forma a não exceder os limites de emissões para exposição a energia de radiofrequência (RF) estabelecidos pela Comissão Federal de Comunicações do Governo dos E.U.A.

As normas de exposição para dispositivos sem fios utilizam uma unidade de medição conhecida como Taxa de Absorção Específica, ou SAR. O limite de SAR estabelecido pela FCC é de 1,6W/kg.

* Os testes de SAR são realizados utilizando posições de utilização comuns aceites pela FCC, com o dispositivo a transmitir ao nível de tensão mais elevado em todas as bandas de frequência testadas.

NOTA: A seleção de código de país destina-se apenas a modelos não comercializados nos E.U.A. e não está disponível para os modelos comercializados nos E.U.A. Por determinação da FCC, todos os produtos WiFi comercializados nos E.U.A. deverão funcionar apenas nos canais utilizados nos E.U.A.

Informação de Exposição RF (SAR) - CE

Este dispositivo cumpre os requisitos da UE (1999/519/CE) sobre a limitação de exposição do público em geral a campos electromagnéticos, visando a proteção da saúde.

Os limites são definidos no âmbito de recomendações pormenorizadas, visando a proteção do público em geral. Estas recomendações foram desenvolvidas e verificadas por organizações científicas independentes através de avaliações regulares e minuciosas de estudos científicos. A unidade de medição utilizada para o limite recomendado pelo Concelho Europeu para os dispositivos móveis é conhecida como Taxa de Absorção Específica (SAR), sendo o limite SAR de 2,0 W/Kg sobre 10 gramas de tecido corporal. É comprovada a conformidade com os requisitos da Comissão Internacional sobre Proteção de Radiação Não-Ionizante (ICNIRP).

Para a utilização em contacto com o corpo, este dispositivo foi submetido a testes e verificou-se estar em conformidade com as diretivas de exposição da ICNIRP e as normas europeias EN 50566 e EN 62209-2. A SAR é quantificada com o dispositivo em contacto direto com o corpo enquanto transmite ao mais elevado nível de potência certificada em todas as bandas de frequência do dispositivo móvel.

Aviso de marca CE



Este dispositivo está em conformidade com a Diretiva ETRT 1999/5/CE (substituída em 2017 pela Diretiva RED 2014/53/UE), a Diretiva CEM 2004/108/CE (substituída em abril de 2016 por 2014/30/UE) e a Diretiva de Baixa Tensão 2006/95/CE (substituída em abril de 2016 por 2014/35/UE) emitidas pela Comissão da Comunidade Europeia.

Declaração e conformidade relativa às normas ambientais a nível global

A ASUS rege-se pelo conceito do design ecológico na produção dos seus produtos e garante que todas as etapas do ciclo de vida do produto ASUS estão de acordo com as normas ambientais a nível global. Além disso, a ASUS revela as informações relevantes de acordo com os requisitos regulamentares.

Consulte a página <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> para obter informações relativas aos requisitos regulamentares cumpridos pela ASUS:

Declarações de material do Japão JIS-C-0950

REACH SVHC da UE

RoHS Coreia

Reciclagem ASUS/Serviços de devolução

Os programas de reciclagem e de devolução da ASUS resultam do nosso compromisso de elevar os padrões da protecção do nosso ambiente. Oferecemos soluções para que possa reciclar de forma responsável os nossos produtos, baterias e outros componentes, assim como os materiais de embalagem. Visite a página <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> para obter informações relativas ao processo de reciclagem em diferentes regiões.

Eliminação correcta



NÃO deite o ASUS ZenWatch no contentor do lixo. Este produto foi concebido para permitir a reutilização e reciclagem dos seus componentes. O símbolo do caixote do lixo com uma cruz por cima indica que o produto (equipamento eléctrico e electrónico, e com baterias contendo mercúrio) não deve ser colocado junto com o lixo doméstico. Consulte os regulamentos locais relativamente à eliminação de equipamentos electrónicos.



NÃO deite a bateria no lixo municipal. O símbolo do caixote com uma cruz por cima indica que a bateria não deve ser colocada no lixo municipal.

Prevenção de perda de audição

Para evitar possíveis danos auditivos, não utilize níveis de volume elevados durante longos períodos.



Se o utilizador aumentar o volume para um nível superior a este ponto (27mV), o sistema mostrará uma mensagem com a seguinte informação: O volume elevado pode causar perda de audição. A sua audição é importante. Se aumentar o volume para um nível superior a este ponto, poderá causar danos auditivos permanentes.



À pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Avisos Nórdicos sobre Lítio (para baterias de íões de lítio)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSELI! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suositteluun tyypin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。

(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)